

Situation de la dette publique et son amortissement

Situation de la dette publique au 1 ^{er} janvier						Остатокъ къмъ 30. VI. 1934 г. Solde au 30. VI. 1934			Monnaie	Désignation des dettes
1932		1933		1934		въ съответна монета — en monnaie correspondante				
Амортизация Amortissement	Лихви Intérêts	Остатокъ Solde	Амортизация Amortissement	Лихви Intérêts	Остатокъ Solde	сѣмѣна — calculé				
en milliers d'unités de la valeur de change correspondante						въ златни Франка en fr.-or	въ лева en lévas			
									I. Dettes extérieures	
									a) Consolidées	
23	453	7,546	—	453	7,546	7,544	3,621	97,951	frs-or	
397	4,313	86,033	11	4,302	86,042	86,039	79,350	2,146,690	"	
503	4,222	84,418	3	4,221	84,415	84,409	78,840	2,132,626	"	
918	5,635	121,364	48	5,911	121,316	121,308	126,590	3,424,254	"	
230	3,937	87,479	10	3,927	87,469	87,469	75,807	2,050,571	"	
2,161	18,860	396,860	72	18,824	396,788	396,769	364,218	9,852,092	frs-or	
—	—	70,784	—	—	70,784	70,784	15,988	432,524	frs fr.	
—	—	3,618	—	—	3,618	3,618	—	—	p.-roubles	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	frs-or	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	frs-or	
232	1,641	170,806	—	—	170,806	170,806	170,805	4,620,291	frs-or	
681	2,817	47,870	1,253	3,873	51,271	50,487	10,245	277,173	frs fr.	
66	161	2,242	2	187	2,240	2,239	56,465	960,402	livres sterl.	
189	301	4,141	5	290	4,136	4,135	21,428	347,711	dollars	
—	133	1,779	—	133	1,779	1,779	44,874	763,234	livres sterl.	
—	5,610	128,483	—	5,610	128,483	128,483	26,073	705,283	frs fr.	
—	961	12,848	—	961	12,848	12,848	66,593	1,080,559	dollars	
2	6	93	3	4	92	91	2,284	38,850	livres sterl.	
59	149	2,302	64	113	2,238	2,206	448	12,109	frs fr.	
2,413	20,501	567,666	72	18,824	567,594	567,575	535,023	14,472,383	frances-or	
740	12,576	257,441	1,317	13,596	260,778	259,962	52,754	1,427,189	frs fr.	
68	300	4,116	5	294	4,111	4,109	103,623	1,762,486	livr. sterl.	
189	1,262	16,989	5	1,251	16,984	16,983	88,021	1,428,270	dollars	
—	—	3,618	—	—	3,618	3,618	—	—	p.-roubles	
—	—	—	—	—	—	—	779,421	18,080,328	frs-or et lévas	
—	—	10,500	—	—	10,615	8,194	1,683	44,984	frs fr.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	frances	

1. Pour la situation de la dette publique depuis la libération jusqu'en 1927 inclusivement, voir le tableau dans l'Annuaire statistique 1928, p. 346—363; 2. La conversion des valeurs étrangères en lévas bulgares est faite d'après le cours du change de la Banque Nationale de Bulgarie au 30. VI. 1934; 3. La conversion des reliquats des dettes en francs-or est faite d'après le cours de la parité-or; 4. Dans le tableau ci-dessus on n'a pas indiqué les obligations suivantes qui auraient découlé du traité de Neuilly: a) les indemnités des ressortissants bulgares dont les biens ont été saisis et liquidés en Angleterre; b) la participation de la Bulgarie à la répartition de la dette ottomane.

*) La valeur nominale est inconstante à cause de l'émission de nouvelles obligations ou de bons du trésor.
 **) Le service des emprunts extérieurs consolidés d'avant-guerre, à l'exclusion de l'emprunt de l'Etat 4 1/2% de 1926 et de la dette de l'occupation russe de l'ancienne Roumélie Orientale, redevables à la Russie, s'effectue pour les échéances venant après le 26. VI. 1927 conformément à la convention du 11. XII. 1926 et les accords intervenus ultérieurement. Les tirages sur ces emprunts, conformément à la même convention et les accords suivants, sont suspendus du 1. IV. 1925 au 31. III. 1926. Le service de l'emprunt de l'Etat 3 1/2% de 1926 et de la dette de l'occupation russe de l'ancienne Roumélie Orientale n'est pas rétabli après la guerre; l'amortissement régulier de l'emprunt bulgare 7% 1926 à partir du 1. juillet 1933 et l'emprunt de stabilisation 7 1/2% 1928 à partir du 1. avril 1933 a été suspendu — *) Avant la guerre 7% 1926 le léva était au pair du franc; l'équivalence en frs-or des soldes des emprunts d'avant-guerre, d'après les numéros 1, 2, 3, 4 et 5, est calculée sur la base des pourcentages prévus dans la convention du 11. XII. 1926 — *) En vertu de l'accord de la Haye du 21. janvier 1927 la dette des réparations est calculée à 171,031,915 frs-or le 1. IV. 1928 payable en 36 annuités avec un intérêt de 5%. Conformément à la décision de la conférence de Lausanne de 1929, le paiement de cette dette est suspendu — *) Dans la somme de 20 millions sont comprises aussi les dettes de la municipalité de Sofia, payées par des obligations de cet emprunt en vertu de la loi publiée dans le Journal Officiel, № 109 du 13. VIII. 1928. Ces dettes proviennent des décisions prises contre la municipalité par les tribunaux mixtes d'arbitrage ainsi que des accords conclus sur des procès intentés devant les mêmes tribunaux, avec un solde de frs fr. 16,222,500 du par la municipalité de Sofia. Le total de l'emprunt revenant à l'Etat s'élève à 2,050,571 frs fr. — *) Dans la branche en livres sterling de l'emprunt de stabilisation 7 1/2% 1928 sont compris des prêts accordés par l'Etat à la Banque Agricole de Bulgarie se montant à livres sterling 241,000,000 et à la Banque Centrale coopérative se montant à livres sterling 20,000,000 dont le remboursement est à la charge des deux banques. Le solde de l'emprunt revenant à l'Etat de la branche en livres sterling s'élève à 1,080,559 livres sterling.